66me ANNEE — No 1073. Paraît le Samedi SAMEDI 17 SEPTEMBRE 1966

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Administration - Rédaction
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Téléphone : 1.48
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces légales : 1 fr. 30 la ligne.
Autres Annonces : on traite à forfait

Pour la publicité extra-régionale
AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise, PARIS (2me)

Le numéro : 0 fr. 15
Abonnement : 1 an : 7 fr. 50
C. C. P. PASCAL - LIEUTIER
156-36 Marseille

ON RENTRE

Bien que l'été qui a boudé au cours des deux tiers de son existence s'efforce de prendre sa revanche par une suite de magnifiques journées qui sont l'orgueil et la parure du présent mois de septembre, l'année n'en continue pas moins sa marche inéluctable vers l'automne dont l'approche certaine est annoncée par les nuits qui se font plus longues aux dépens des jours qui raccourcissent à vue d'œil.

Ces simples phénomènes d'ordre physique ne manquent pas, par la progression régulière de leur marche, de frapper le regard et l'esprit des personnes qui ont encore l'heureux privilège de jouir d'un temps de liberté lequel, au début, semblait avoir une fin fort éloignée.

Or cette pensée quelque peu naïve hantait surtout le cerveau léger des écoliers en général qui voient arriver la fin septembre avec un sentiment de surprise qui leur serre chaque jour un peu plus le cœur.

Déjà, quel grand branle-bas dans chaque famille où il faut préparer le trousseau des futurs pensionnaires, qui vont étudier pour la première fois loin du foyer paternel.

Pour les enfants qui après l'école primaire, vont subir les disciplines de l'enseignement du second degré, combien celles-ci vont leur paraître étranges et grandioses dans leurs savantes perspectives.

Au cours des premières récréations, les camarades de classes sont heureux de se retrouver. C'est à qui étonnera le plus ses condisciples par le récit de ses aventures en montagne, sur mer ou en de lointains pays.

Une question surtout les intéresse. Aura-t-on un ou plusieurs nouveaux professeurs ? Un d'entre eux toujours mieux renseigné que les autres apportent des précisions qui plaisent aux uns et désappointent les autres.

Nous croyons savoir que dans les divers établissements d'enseignement public de notre ville règne déjà la plus grande activité pour recevoir dignement la grande foule scolaire qui trouvera, dans chaque ordre d'enseignement, le local nécessaire où des maîtres qualifiés sont prêts, avec un dévouement exemplaire, à faire profiter leurs élèves des bienfaits de leur remarquable expérience professorale.

S. - J.

EN VISITE

Les présidents des Chambres d'Agriculture de diverses régions de France, ont, mercredi de cette semaine, fait halte dans notre cité, venant de visiter le barrage de Serre Ponçon.

Cet arrêt a permis à ces visiteurs de se rendre à la Citadelle et d'admirer le vaste panorama qui s'offre sur la Durance.

Après un repas pris au Grand-Hôtel du Cours, ces Messieurs ont été reçus par M. Fauque, Maire et Conseiller général, qui leur a fait visiter la maison commune. Ils étaient accompagnés par M. Louis Latil, président de la Chambre d'Agriculture des Basses-Alpes.

CANTINE SCOLAIRE

Les parents qui habitent les quartiers périphériques peuvent demander l'inscription à la cantine scolaire de ceux de leurs enfants fréquentant les écoles du centre ville.

Ils devront, à cet effet, s'adresser à la mairie (bureau des adjoints) tous les jours ouvrables de 10 à 12 heures.

Il est rappelé que les possibilités d'accueil étant limitées, seuls les plus jeunes élèves, ne pouvant guère rentrer chez eux à midi, seront admis.

Un avis ultérieur indiquera la date d'ouverture de la cantine.

INCENDIE

Mercredi, vers 13 heures, la subdivision des Sapeurs-pompiers de notre cité était appelée à Bellafaire pour apporter aide et assistance. Une maison, située dans le village, était en train de brûler. Dégâts importants.

LA PREVENTION ROUTIERE

La Prévention Routière vient de décerner la palme de platine à M. Francis Jourdan pour 59 ans de conduite sans accident.

M. Francis Jourdan est âgé de 80 ans et a été un des fondateurs de la société sportive « Sisteron-Vélo ». Il a même été champion de vitesse en vélo à l'époque des Martin, Afre et Bet et la création de « La Potinière » dancing, en 1927, est de lui.

Cette palme de platine, que l'on décerne rarement, est une juste récompense, et c'est bien avec plaisir que nous adressons à M. Francis Jourdan, nos félicitations.

Chasseurs des Basses et Hautes-Alpes !

FAITES VOS ACHATS EN CARTOUCHES ET ARMES

CARTOUCHE F. B.

CHAMPIONNE DU MONDE — CHAMPIONNE DE FRANCE
CHAMPIONNE DES BASSES-ALPES

PRIX IMBATTABLES : **0,45** LA CARTOUCHE **0,55** LA SUPER F.B.
ARMES TOUTES MARQUES — 20 % REMISE CATALOGUE

CARTOUCHERIE F.B., 23, Avenue Franklin Roosevelt — CANNES - 06
Téléphone à SISTERON : 2,25 — 2,46.
Téléphone à CANNES : 39-23-26.

LIVRAISON EN 48 HEURES.

LA MAISON DU CADEAU

13, Rue de Provence, 13
SISTERON —— Tél. 95
SPECIALISTE DU CADEAU
DE GOUT A TOUS PRIX
LISTES DE MARIAGES
CADEAUX DE NAISSANCE
CADEAUX DE SOIREE

INAUGURATION

Samedi, dans la soirée, un grand magasin, sur rez-de-chaussée de la rue Droite, installé dans un agencement moderne, à l'intention de répondre favorablement à une jeune clientèle féminine, a procédé à l'inauguration et sa dénomination est « Natalys ».

M. Fauque, maire et conseiller général a, dans son allocution, félicité comme il se doit M. et Mme Orttner, les sympathiques créateurs et propriétaires de ce nouveau magasin, de leur bon goût, et leur souhaite une cordiale bienvenue dans notre cité. Il félicite tous les artisans qui ont œuvré à cette réalisation, réalisation qui participe à l'embellissement de Sisteron.

LA FOIRE

La foire du mois de septembre n'a pas obtenu le même succès que la précédente. Cependant, avec un beau temps, le public est venu, mais les acheteurs ont été en diminution. Toujours une quantité de forains, une belle exposition de matériels agricoles, ainsi qu'une grande exposition de fruits et légumes.

Dans le fossé

Mal arrimée sur le toit d'une voiture, une caisse contenant des costumes de théâtre a été précipitée, l'autre nuit, dans un fossé en bordure de route nationale. Le conducteur qui s'en était, heureusement, aperçu peu après, finit par retrouver son chargement en s'éclairant avec une lampe Wonder. La pile Wonder ne s'use que si l'on s'en sert.

DE GARDE

Dimanche 18 septembre 1966

Docteur PIQUES, avenue de la Libération — Tél. 1.65.

Pharmacie BŒUF, place de la République — Tél. 0.19.

Lundi 19 septembre 1966

Pharmacie BŒUF, place de la République — Tél. 0.19.

Boulangeries :

MARIANI, rue Mercerie.
SINARD, Les Plantiers.

Chronique Electorale

Il y a quelques temps déjà, nous avons parlé des prochaines élections législatives, et l'approche de cette manifestation électorale qui aura lieu dans le courant de mars 1967 va provoquer une certaine nervosité dans les partis politiques. Les négociations délicates et ardues vont donc avoir lieu, des engagements vont se prendre, et les électeurs auront le plaisir d'entendre puis de discuter les grandes et minces chances de tel candidat.

En ce qui concerne notre circonscription, on ne sait pas trop bien les derniers « bobards ». Toujours est-il que les futurs candidats vont s'efforcer de rendre les thèmes des partis politiques accessibles aux électeurs.

Le Parti Communiste seul a donné les noms de ses candidats, à savoir, M. Philippe, secrétaire fédéral du parti, ouvrier à l'usine Péchiney, et M. Besson, professeur d'histoire et géographie au Lycée Gassendi à Digne.

M. Marcel Massot, le député actuel, bien connu et estimé des Bas-Alpins, va demander à nouveau aux électeurs de lui redonner la confiance et déjà, il parcourt les communes et secoue les électeurs avant les urnes. Il sera accompagné dans cette élection de M. Emile Aubert, le brillant élu aux élections sénatoriales. Ces deux candidats vont certainement recevoir l'accord de la gauche.

Le Centre Démocratique, dont le chef de file est M. Lecanuet, ancien militant du M.R.P., va aussi mettre sur les rangs un candidat. Plusieurs personnalités ont demandé cette investiture, mais comme la place revient à quelqu'un, on précise que M. Marc Jourdan, déjà candidat aux dernières législatives, serait le mieux accroché. Cette candidature serait locale, puisque propriétaire à quelques kilomètres de Sisteron et enfin elle serait de premier plan. Son accompagnateur serait un jeune qui veut rentrer sur la scène politique.

L'U.N.R., parti préféré du Général de Gaulle, est certainement le parti politique le plus gêné dans la circonscription. En effet, l'ancien député, M. Diet, se montre à nouveau, et demande encore le soutien de ce parti. Mais l'état-major de l'U.N.R. veut lancer dans la circonscription des hommes jeunes et nouveaux, et même mieux, les Gaullistes bas-alpins seraient heureux de patroner des candidats qui sont et qui seront appelés à un certain retentissement.

Il y a aussi quelques indépendants qui ont des vues sur notre circonscription, mais ceux-là ont bien compris que pour combattre seul c'est bien difficile, et que d'être d'un parti, la bataille — politiquement parlant — est plus légère.

Voilà les quelques renseignements que nous possédons. Sont-ils vrais, sont-ils faux, les prochains jours nous le diront.

SUPERETTE M. E. A.

R.C. ROMANS 55 A 45 - 55 A 46

OFFRE SPECIALE

BON DE COMMANDE

Nom ..... Prénom .....
Rue ..... No .....
Ville ..... Département .....

Passe commande à M. GUYON, Chef de magasin de la SUPERETTE M. E. A. à SISTERON :

d'UN SERVICE DE TABLE en très belle faïence fine,

72 pièces, au prix de : **150 Frs**

comprenant : 24 assiettes plates, 12 assiettes creuses, 1 soupière, 1 saladier, 1 plat rond plat, 1 plat rond creux, 1 plat ovale, 1 saucière, 2 raviers, 12 tasses avec soucoupes, 1 verseuse, 1 crémier, 1 sucrier, 12 assiettes à gâteaux, 1 plat à gâteaux.

Je m'engage à régler la somme de 150 F. à réception de la commande.

Date .....
Signature du client

ATTENTION
Quantité limitée

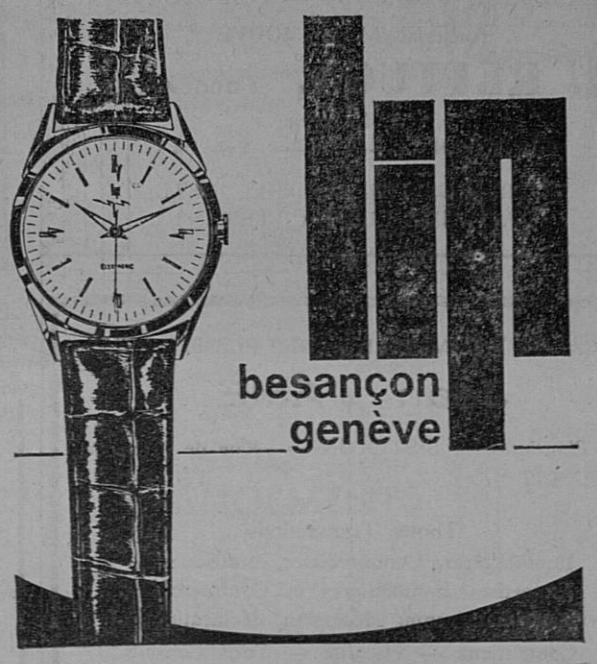
Veuillez remplir complètement et très lisiblement ce BON et le remettre à M. GUYON, Chef de magasin de la SUPERETTE M. E. A. à SISTERON.

La qualité au prix de gros..

Cette semaine, dans PARIS-MATCH :

— Les fiancés du Danemark.
— Exclusif : Ils ont traversé l'Atlantique à la rame.
— Un grand récit historique : Peter Townsend raconte la Bataille d'Angleterre.

Plus Elégante - Plus Précise - Plus Plate
Portée ou Posée « LIP ELECTRONIC »
Ne se remonte jamais - Ne s'arrête jamais
WEBER VIGNET, rue de Provence



© VILLE DE SISTERON

TOUS PETITS TRANSPORTS
dans la région
ET DEMENAGEMENTS
S'adresser à :
PELLEGRIN René
Les Combes —— Tél. 2 57
SISTERON
D. S.N.C.F.

UNE FAMILLE D'OPTICIENS
L'Opticien de votre famille
MALACRIDA
24, Rue Droite — SISTERON
Marseille - Toulon - Sisteron

Pour toutes vos assurances
Pour vos transactions
Non pas une seule adresse
Mais une bonne adresse :
Fernand SIARD
« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence, 15
Tél. 4.43 — SISTERON
Assurances "L'UNION"
Agence Générale
Incendie : Accidents : Maladie
Risques divers : Vie : Retraite
Crédit Automobile
—o—
Transactions Immobilières
et Commerciales
Fonds de Commerce : Propriétés
Immeubles : Villas : Terrains
Appartements

TOUT POUR LA PECHE
ET LA CHASSE
Electricité générale - Lustrerie
Appareils ménagers
Platerie Inox
Coutellerie — Camping
Grand choix d'articles, Cadeaux
Georges PELLISSIER
Avenue P. Arène — SISTERON
De grandes marques...
Des renseignements précis...
Des conseils judicieux...
A votre Service

LA MAISON DU RÉGIME ET DIÉTÉTIQUE
20, Rue Saunerie — Tél. 49
vous offre une gamme complète de produits pour chaque régime.
Spécialités d'aliments naturels.
Fournitures de pain frais de régime.
Cure d'amaigrissement.
Rayon de confiserie et de fruits frais.

Souvent imité... Jamais égalé...
ISODECOR
la seule peinture
ISOLANTE et DECORATIVE
SUPER BLANCHE
NON JAUNISSANTE
mais EXIGEZ la MARQUE
En vente :
DROGUERIE Paul BERNARD
SISTERON

Pécheurs...
Pour votre matériel de pêche
une bonne adresse
chez
Marcel SILVY
Les Arcades — SISTERON
Articles Silvy
Poissons pris.

Charlotte
Fleuriste
Téléphone : 1.87
SISTERON
informe sa fidèle clientèle qu'à partir de ce jour, comme par le passé, elle trouvera plantes, fleurs, corbeilles, couronnes, jarres, pots Riviéra.

LE COIN DU POETE

MON BALCON

Près des toits, il s'étire au fond de la façade,
Sans style, sans cachet, étroit, sans prétention,
Sous les intempéries, il boude, il est maussade
Mais il est bien connu des moineaux, des pigeons
Qui savent y trouver des miettes, du mouron.

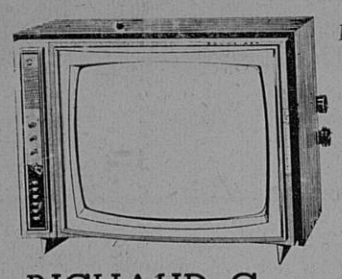
Mais dès qu'Avril renaît, riche de ses promesses,
Il guette le premier sourire du printemps,
Et dans le renouveau de la nature en liesse,
Ebloui de clarté dans le soleil levant
Il oublie et la pluie, et la neige et le vent.

Il s'anime soudain, pris d'une ardeur nouvelle.
Sa rampe se garnit de joyeux petits pots,
Pour fêter le retour de la brune hirondelle
Et pour accueillir mieux ses amis les oiseaux.
Il va prendre pour eux son aspect le plus beau.

Et l'on ne verra plus sur la triste façade,
Le maussade balcon des rigoureux hivers ;
Mais un balcon fleuri du bon temps des aubades,
Un arc-en-ciel de fleurs suspendu dans les airs,
Mon petit de rêve et tout mon univers.

Y viendront butiner les gourmandes abeilles,
Et flirter les légers et brillants papillons.
Dans les beaux crépuscules ou les aubes [vermeilles,]
J'y verrai le soleil embraser l'horizon,
J'écouterai la nuit le doux chant des grillons.

B. MARGER.

RADIO **SCHNEIDER** TELEVISION

Modèles 1967 écran de 59 et 65 cm.
15 modèles différents en magasin
Grand écran : 1395 F. + cadeau
Ecran géant 65 cm.
Téléviseur + Table + Antenne installé
Prix de lancement : 1955 F.
RICHAUD Georges Technicien Diplômé
Av. P. Arène - SISTERON - Tél. 3.62
Facilités de paiement — Vente à Crédit — Service après vente
Reprise des anciens modèles — Téléviseurs d'occasion — Location

ACCIDENT

De nouveau, un grave accident a eu lieu, avenue de la Libération, avec une suite interminable d'autos.

La vitesse était rapide, et sur un arrêt assez sec, il y a eu un froissement important des carrosseries. Et dans ce choc brutal, une femme a été très sérieusement blessée, qui, transportée à la clinique, a reçu les meilleurs soins.

La gendarmerie locale a procédé à l'enquête d'usage.

Dans un cadre moderne
et accueillant
Un choix incomparable
de belles chaussures
AU NOUVEAU MAGASIN
SELECTION
11, rue de Provence

VARIETES-CINEMA

Samedi en soirée, dimanche en matinée et en soirée, un film en couleurs, résolument gai :

« ALLEZ FRANCE »

avec Robert Dhéry, Diana Dors, Jean Richard, Raymond Bussière, etc...

Mercredi et jeudi en soirée, un film interdit aux moins de 13 ans :

« LA FILLE QUI EN SAVAIT TROP »

NOS CHIENS, DES LOUPS OU DES CHACALS ?

D'où viennent nos chiens ? Du loup ? Du chacal ? Des deux ? Comment reconnaître dans nos cockers ou dans nos caniches les influences de ces deux animaux sauvages aux tempéraments si différents ?

Konrad Lorenz, le grand naturaliste allemand, répond à toutes ces questions dans le numéro de septembre de « LA VIE DES BETES » qui est en vente chaque mois chez tous les marchands de journaux, 2,50 F. A défaut, 49, avenue d'Iéna, Paris (16e).

PROVOS, POP' ART, HAPPENING... ET APRES ?

L'Europe assiste actuellement à un déferlement d'extravagances. Venu des U.S.A., pays de la super-femme stéréotypée, via l'Angleterre, le maquillage Op'art veut défigurer les Françaises, tandis que Londres voit ses jeunes filles exhiber leurs cuisses dans des mini-jupes et des yé-yé chevelus siéger au parlement.

A Amsterdam, les « Provos » descendent dans la rue pour manifester contre la bonne conscience bourgeoise ; pendant ce temps, les « Happenings » surgissent un peu partout dans le monde. Pourquoi ces exentricités ?

A l'heure où les sociologues se penchent sur ces événements pour en tirer les conclusions, « LE MONDE ET LA VIE », dans son numéro de septembre, expose et illustre le problème.

« LE MONDE ET LA VIE » est en vente chaque mois chez tous les marchands de journaux, 2,50 F., ou, à défaut, 49, avenue d'Iéna, Paris (16e).

LES BOULES

Le concours de boules à pétanque, trois joueurs, deux boules, organisé par la « Boule Sisteronnaise » a vu la participation de tous les « grands » de la pétanque.

Une fois encore l'équipe de Saint-Auban : Chastillon, Amayenc et Montéro, a réussi à sortir de ce concours en grand vainqueur. Par un jeu adroit, une entente parfaite et dans un absolu calme, cette équipe a reçu les applaudissements d'un nombreux public.

—o—

RUGBY A XV

CHAMPIONNATS DE PROVENCE 1966-1967

Ce que beaucoup de Sisteronnais ne savent pas, c'est qu'ils possèdent une équipe de rugby à XV qui joue cette année en Division d'Honneur.

Ce qui veut dire que dans l'hypothèse d'un bon classement dans le championnat de Provence, l'équipe première aurait quelque chance de passer en troisième division, soit à deux degrés de la division Nationale.

Ce que beaucoup de Sisteronnais ne savent pas aussi, c'est qu'ils ont une deuxième équipe qui, elle, joue en cinquième série pour le compte du Championnat de Provence.

En conséquence de nombreux matches particulièrement durs et prenants vont se dérouler sur le nouveau terrain municipal de la Baume dès le début du mois prochain. En voici le calendrier pour les deux équipes :

Division d'Honneur

Dimanche 2 octobre : Sisteron contre Saint-Auban ; dimanche 9 octobre ; Sisteron contre Monteux ; dimanche 23 octobre : Sisteron contre Salon ; dimanche 6 novembre : Sisteron contre Nîmes ; dimanche 8 janvier : Sisteron contre Sorgues ; dimanche 22 janvier : Sisteron contre Châteauneuf ; dimanche 12 février : Sisteron contre Aix ; dimanche 19 février : Sisteron contre Marseille.

Cinquième Série

Dimanche 2 octobre, à l'ouverture : Sisteron contre Saint-Auban ; dimanche 9 octobre, à l'ouverture : Sisteron contre Valréas ; dimanche 23 octobre, à l'ouverture : Sisteron contre La Ciotat ; dimanche 6 novembre, à l'ouverture : Sisteron contre Nîmes ; dimanche 22 janvier, à l'ouverture : Sisteron contre Châteauneuf ; dimanche 12 février, à l'ouverture : Sisteron contre Aix ; dimanche 19 février, à l'ouverture : Sisteron contre Marseille.

Tous les Sisteronnais auront à cœur d'aller soutenir leurs équipes qui, chacune à leur niveau, vont tenter de battre les équipes prestigieuses qui leur seront opposées telles que Salon, Nimes et Marseille.

***

Le match de rugby joué en amical dimanche dernier sur le stade de Beaulieu contre Sainte-Tulle a donné un score fleuve. La nette supériorité Sisteronnaise ne permet pas de juger l'équipe. C'est toujours de l'entraînement régulier et sévère.

—o—

FOOTBALL

L'équipe locale de football n'a pas joué le match de championnat prévu.

Aussi, cette matinée sportive a été un entraînement et on profite toujours de mettre les joueurs à leur meilleure place.

***

Demain dimanche, sur le stade de Beaulieu, nouveau terrain, le premier match de championnat promotion de première division opposera les équipes premières de Puy-Sainte-Réparade et Sisteron-Vélo.

Cette rencontre va permettre de mieux juger l'équipe Sisteronnaise dans sa formation de championnat, et il serait agréable de voir une victoire locale. Coup d'envoi : 15 h.

Rentrée des Classes
LES ETABLISSEMENTS
BARTEX
Vous offrent tous les articles de rentrée des classes
Trousseau complet pour pensionnaires
Tous nos articles sont dans des qualités et marques du 1er choix et à des prix très étudiés
La Maison BARTEX
comme toujours vous donnera entière satisfaction
BARTEX
22, rue Droite — SISTERON
La Maison de Confiance de toute la région
ENTREE LIBRE

Agence « L'ABEILLE »
FONDÉE EN 1930
Assurances de toute nature
Crédits Auto
Alphonse ALIBERT
ASSUREUR - CONSEIL
11, RUE DE PROVENCE Tél. 80

AGIM
R. DE LAMARE
« Le Belvédère »
CHATEAU-ARNOUX (B.-A.)
Tél. 173
Toutes Transactions Immobilières

Opticien diplômé
Gérante diplômée
12, Avenue des Arcades, 12

TOUTE L'ANNEE
L'ESCAPADE
vous offre dans un joli cadre une excellente cuisine aux meilleurs prix
NOYERS-SUR-JABRON
Tél. [illegible]
Sur commande seulement.

CHARBONS — MAZOUT — TRANSPORTS
Ancienne Maison JOUVE
R. RETTUGA, Successeur
5, Rue Mercerie, 5
SISTERON ———— Tél. 43
POUR PROFITER DES PRIX D'ETE
ACHETEZ DES MAINTENANT

votre linge mérite une
VEDETTE

En vente chez : **Albert LATIL**
Télévision — Avenue Paul Arène — SISTERON

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT
18, Rue Droite — SISTERON
Tél. 2.86
Toutes Transactions
Immobilières Commerciales
Industrielles

CABINET IMMOBILIER DES PLANTIERS
Jean JAME
Les Plantiers — SISTERON — Rue de Provence
Tél. 4.17 Tél. 4.43
Toutes Transactions
Immobilières, Commerciales, Industrielles
Expertises Immobilières et Commerciales
en vue d'achat, vente, succession, déclaration fiscale.
Contentieux — Fiscalité — Tous Conseils.

RADIO — TELEVISION — ELECTRICITE
" La Maison des Ondes "
LOUIS DELMAS
21, Rue Droite, 21 — SISTERON

Installation Electrique
Force et Lumière
Industrielle et Domestique
—o—
Henri PESCE
65, Rue Droite, 65
——— 04 - SISTERON ———
—o—
Devis gratuit sur demande

© VILLE DE SISTERON

LE PLUS JOLI CHOIX DE
Robes de Mariées
de la plus simple à la plus élégante
PRET A PORTER DAMES - HOMMES
VERNET-ORLY
Avenue Paul Arène — SISTERON — Tél. 81

RICHAUD Georges
Technicien Diplômé
Avenue Paul Arène — SISTERON — Tél. 3.62
Grand Choix de Transistors et Téléviseurs
Laboratoire de Dépannage Agréé
Téléviseurs SCHNEIDER, PATHE-MARCONI
Machines à Laver LINCOLN - THOMSON
Réfrigérateurs FRIGECO — FRIMATIC
Mazout — Chauffage par Air Chaud
Calorifères, Cuisinières AIRFLAM - ZAEGEL
Facilités de Payement Vente à Crédit
— Prêts Allocations Familiales —

Faites escale chez Bayard

La nouvelle collection de costumes et ensembles BAYARD ESTIVAL vient d'arriver.

Vous ferez le plein d'idées neuves pour votre élégance "plein soleil".

Vous survolerez des rayons entiers de costumes et d'ensembles aussi racés que légers.

Vous serez assisté d'un homme de goût et d'expérience: le spécialiste-habilleur BAYARD.

Plein-Été: ESCALE BAYARD ESTIVAL CHEZ:

Raoul COLOMB
SISTERON

L'Auto-Ecole JUFFARD
porte à votre connaissance l'ouverture de son
NOUVEAU BUREAU
Rue Deleuze (Place de l'Eglise)
SISTERON ——— Tél. 4.58
Permis toutes catégories

ELECTRICITE GENERALE
RADIO — TELEVISION — MENAGER
A. LATIL
Avenue Paul Arène — SISTERON — Allo : 3.36
Distributeur Exclusif des TELEVISEURS :
CONTINENTAL EDISON RADIALVA
GRUNDIG
Machines à Laver : VEDETTE

SIMCA Automobiles
1500 — 1300 — 1000 — Break
A. BRUN, Agence agréée
GARAGE DU DAUPHINE — Tél. 26
Réparation
Tôlerie
Peinture
Vente neuf — Occasion
Grand choix véhicules occasion toutes marques
Matériel révisé
Vente à Crédit

SAINT-GENIEZ
A L'HEURE DE L'O.R.T.F.

Jeudi dernier, l'O.R.T.F. se déplaçait dans notre région, allait vers St-Geniez, et Toursky et René Planton filmaient quelques beaux paysages, la chapelle de Dromon et la Pierre-Ecrite.

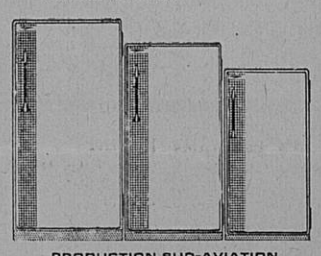
C'était un événement. Tous les habitants se trouvaient sur la place. M. Henri Donnadieu, le sympathique maire, un écrivain Belge, Mme Line Delière, M. Elie Fauque, conseiller général, le conseil municipal, un nouveau propriétaire, M. Ygouf, et M. Melquiond, ingénieur des travaux des Eaux et Forêts, recevaient reporters et photographes. Une séance de l'assemblée municipale eut lieu en plein air sur la terrasse du Café Long. Saint-Geniez vivait, montrait son visage, s'illuminait. Le petit village de montagne allait passer sur le petit écran. Un événement se produisait.

Puis, tout ce monde se dirigait vers Sorrines, quartier un peu à l'écart, et là, on se trouvait sur un lotissement de 30 chalets, et en construction actuelle un restaurant, et très bientôt une retenue d'eau pour la pêche à la truite. Ce propriétaire-constructeur, l'instigateur de ce renouveau, M. Ygouf, offrait un apéritif en l'honneur de cette manifestation touristique, pour montrer les richesses d'un merveilleux passé.

***

Nous signalons que cette projection pour le petit écran passera le vendredi 30 septembre dans les actualités régionales télévisées, vers 19 h. 30.

• Gamme complète de réfrigérateurs de 120 à 325 litres.
• Cuve émaillée sur tous les modèles.
• Garantie d'une grande marque de renommée mondiale.


PRODUCTION SUD-AVIATION
FRIGEAVIA
ETABLISSEMENTS
JOURDAN
11, Avenue des Arcades
SISTERON — Tél. 0.08

UNE RETRAITE

Mercredi de cette semaine, profitant de quelque repos, les employés de la gare de Sisteron ont fêté la mise à la retraite, sur sa demande, du brigadier-chef, Léon Richaud, employé au service de l'exploitation, par une sympathique et amicale manifestation.

M. Lagier, chef de gare, dans une allocution agréable, félicita Léon Richaud de ses bons et loyaux services à la S.N.C.F., souhaita une longue et paisible retraite, et en l'assurant de l'amitié de tous ses camarades.

Un cadeau fut offert à Léon Richaud. Celui-ci, très ému, remercia ce geste.

On leva le verre à la santé du nouveau retraité, retraite bien méritée.

CULTE PROTESTANT

Le culte sera célébré demain dimanche 18 septembre à 8 h. 30 dans la salle de réunions de l'hôtel de ville à Sisteron. Il sera présidé par le pasteur de l'Eglise réformée de Digne.

ETAT-CIVIL

du 8 au 15 septembre 1966

NAISSANCES — Christine Joëlle Roubaud, fille de Paul Roubaud, boulanger à Peyruis — Michelle Ginette, fille de Paul Beyssier, métayer à Mison — Christine Carmen, fille d'Antonio Garcia, maçon, domicilié à Sisteron — Roxane Renée Annie, fille de Robert Olivier, ajusteur, domicilié à Sisteron — Pernadette Evelyne Moure, fille de François Moure, maçon à Sisteron — Abdelhamid, fils de Mohamed Bekhedda, ouvrier des Eaux et Forêts à Sisteron — Rose-Marie, fille de Francesco Magnoli, livreur, domicilié à Sisteron — Sylvie, fille de J.-Claude Plesset, abatteur en bestiaux, domicilié à Sisteron.

PUBLICATIONS DE MARIAGES — André Julien Bonnet, domicilié à Château-Arnoux et Josette Jeanne Grinda, domiciliée à Sisteron — Jean-Louis Reynier Montlaux et Hélène Claire Aimée Fayet, domiciliée à Banon.

MARIAGES — Henri Charles Victorin Plume, ajusteur et Renée Latil, institutrice, domiciliés à Sisteron — Jean-Claude Fauque, employé d'usine et Geneviève Georgette Louise Pinheiro, employée de commerce, domiciliés à Sisteron.

REMERCIEMENTS

Madame Veuve Gustave JAVEL profondément touchée des innombrables marques de sympathie, témoignées à l'occasion du décès de son epoux regretté, adresse à tous ceux qui se sont associés à son deuil, ses sincères remerciements et sa gratitude émue.

AVIS DE MESSE

La messe anniversaire de
Monsieur Henri JOUVE
sera célébrée en la Cathédrale de Sisteron, le lundi 26 septembre, à 10 h.

LES P.T.T. RECRUTENT

13 infirmières par concours ouvert le 7 novembre 1966.

Epreuve écrite : composition sur une ou plusieurs questions concernant la profession.

Epreuve orale : exposé sur un problème de soins infirmiers et conversation avec le jury.

Date limite d'inscription : 3 octobre 1966.

Conditions de candidature :

— Etre née au plus tôt le 1er janvier 1926.

Toutefois la limite de 40 ans peut être reculée jusqu'au maximum de 50 ans :

— de la durée des services accomplis en qualité d'infirmière dans un service public de l'Etat, des collectivités locales ou de leurs établissements publics, à condition que ces services ne soient pas rémunérés par une pension.

— éventuellement de la durée des services militaires.

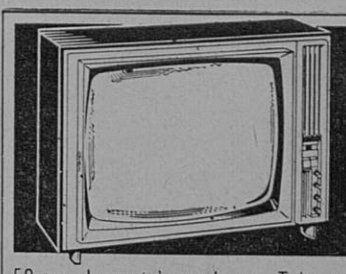
— d'un an par enfant à charge pour les mères de famille mariées ou veuves.

— posséder le diplôme d'Etat d'infirmière.

Ecrivez ou présentez-vous tout de suite, et au plus tard le 3 octobre 1966 à la Direction des Postes et Télécommunications, au chef-lieu de votre département.

ACHETEZ
toutes vos chaussures de sport dans un magasin spécialisé
Ski, Foot, Rugby, Athlétisme, Basket, Tennis, Danse, etc...
AU NOUVEAU MAGASIN
SELECTION
11, rue de Provence

Vous qui recherchez La Qualité et le Confort
MEUBLEZ-VOUS aux **Meubles BOUISSON**
SISTERON — Tél. 24
10, Rue Saunerie
SAINT-AUBAN — Tél. 62
Place Péchiney et Boulevard Lacroix
Sur 3 étages d'Exposition vous trouverez tous les mobiliers - tous les styles
Toutes les Grandes "MARQUES" de
CANAPÉS - SALONS - RANGEMENTS
PRIX EXCEPTIONNELS SUR TOUS NOS MODELES
Service après-vente - Garantie - Crédit sur Mesure
RIEN NE VAUDRA VOTRE VISITE SUR PLACE !


TÉLÉVISEUR
TF 2354
PHILIPS
1795 F + t.l.
59 cm Ligne très moderne Tube-image Vision Directe
et un choix de 11 modèles à partir de 1345 F + t.l.
VENTE ET DEMONSTRATION :
Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON Tél. 1.97

" Marie-Corinne "
Place Paul Arène
SISTERON
Toute la Maroquinerie
Luxe et Fantaisie
Box — Veau vernis —
Porc — Jock —
Parapluies
Gants E. Perrin
Bijouterie fantaisie
Produits de soins
Jeanne Gatineau

Toute la Literie
SOMMIERS — MATELAS
CHAISES — FAUTEUILS — DIVANS — CANAPES
NEUF REPARATION
DE L'ARTISAN AU CLIENT
— SANS INTERMEDIAIRE —
MALATRAY Jean
Rue Mercerie — SISTERON

Venez choisir votre
Ω
OMEGA
Chez DE MARTA
53, rue Droite — SISTERON
Concessionnaire Exclusif
MONTRES
OMEGA - ZENITH
et TISSOT

AUX
MEUBLES SISTERONNAIS
H. FRANÇON
Style et Rustique
Meubles métalliques de bureau
Cuisines - Canapés-lit BIPLEX
Literie MATLASSOR
000
57, rue Droite - SISTERON - Tél. 93
000
Facilité de paiement par crédit
——— Confort S.O.F.I.N.C.O. ———
Assurance Vie - Invalidité - Maladie

VELOSOLEX
S
3300
frein tambour
ligne moderne
selle grand confort
phare rectangulaire
373 F + TL

GARAGE **Paul ALBERT**
CYCLES ET MOTOS
Avenue de la Libération - Tél. 195 SISTERON

© VILLE DE SISTERON

clarville

la technique des constructeurs de la 2ème chaîne

technique CSF Compagnie Générale de Télégraphie Sans Fil

en vente chez :

RANUCCI, rue Droite — SISTERON

POISSONNERIE DES ARCADES

Tél. 273

SISTERON

Coquillages — Ecrevisses — Langoustes

Truites vivantes — Poisson congelé

La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle

SI VOUS PENSEZ AU CHAUFFAGE AU MAZOUT

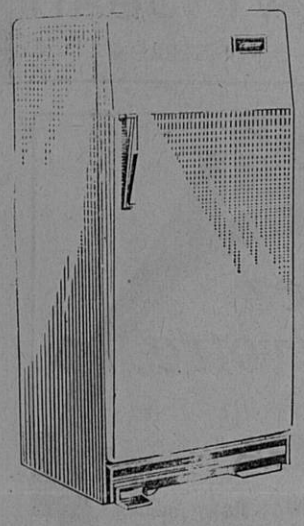
Retenez cette adresse

LE SPECIALISTE DES APPAREILS MENAGERS

Ets Francis JOURDAN

11, Avenue des Arcades, SISTERON

GRAND CHOIX D'APPAREILS EN MAGASIN



ELECTRICITE GENERALE

ELECTRO-MENAGER

LUSTRERIE

CHAUFFAGE MAZOUT

Travail soigné

Crédit très important sur tous appareils

Henri ROLLAND

Installateur

23, Rue Saunerie

Tél. 3.42 — SISTERON

Cadeaux - Souvenirs - Jouets

Tout pour l'Enfant — Vaisselle — Ménage

Camping — Laines du Pingouin — Revêtement du Sol — Maroquinerie — Rideaux, etc...

Grand Bazar Parisien

17, Rue Droite — SISTERON — Tél. 53

——— ENTREE LIBRE ———

AUTO-ECOLE LATIL

Place de la République — SISTERON — Tél. 2.47

Met à votre disposition :

R 8 — 2 CV. — Dauphine — Simca 1000 et 1300 Camion

Cours de Code tous les mercredi soir à 19 heures

Claude ANDRÉ

« Financier - Assureur - Conseil »

AGENCE GENERALE

« LA FEDERATION CONTINENTALE »

et

« LA NORDSTERN »

Décès - Vie - Maladie - Retraite - Incendie

Automobile - Divers - Placements Financiers

Crédits

Reçoit le matin et sur rendez-vous Télé : 2.14

Bloc A 2 Av. Paul Arène 04 - SISTERON

Faites vos achats

chez **MAMAN-BÉBÉ**

4, rue Mercerie — SISTERON

et demandez votre CARTE DE FIDELITE qui vous sera remise

REMISE 5 o/o

POUR UN PREMIER ACHAT DE 50,00 FRANCS

Cette CARTE donne droit à la REMISE DE 5 o/o dans les 200 Magasins « MAMAN-BEBE »

VENTE

DE FONDS DE COMMERCE

—o—

DEUXIEME AVIS

—o—

Suivant acte sous signatures privées, en date à Thèze du 14 Août 1966, Folio 62, Bordereau 224/1, aux droits de cinq cents douze francs ;

Monsieur Ernest SILVE, Transporteur public de marchandises à THEZE (Basses-Alpes), a vendu à

Monsieur Sylvain LAURENT, Négociant à MANOSQUE, 5, Place d'Engauch (Basses-Alpes) ;

Un fonds de commerce de transports publics de marchandises par véhicule automobile, en Zône Courte des Basses-Alpes, d'une capacité correspondant à une licence de classe « C », inscrite au Registre définitif des Transporteurs Publics des Basses-Alpes.

Cette cession a eu lieu moyennant le prix de trois mille deux cents francs (3.200 Frs), payé comptant.

La prise de possession a été fixée au jour de l'acte.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues au domicile du vendeur, Monsieur SILVE, dans les dix jours de la dernière en date des insertions prévues par la loi.

Pour deuxième avis :
Ernest SILVE.

Etude de Me Gaston BAYLE,
Notaire à SISTERON

—o—

DEUXIEME INSERTION

—o—

Suivant acte reçu en présence de témoins devant Me Gaston BAYLE, Notaire à SISTERON, le 24 Août 1966, enregistré à SISTERON le 29 Août 1966, Folio 62, Bordereau 235/2 ;

Contenant DONATION PARTAGE anticipé par Monsieur Charles ANDREETTI, propriétaire et commerçant, et Madame Marie BORRELLY, son épouse, demeurant à TURRIERS, à ses trois enfants ;

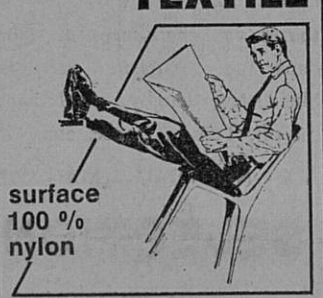
Il a été attribué à Madame Camille ANDREETTI, sans profession, épouse de Monsieur Ange ROSSIT, artisan-maçon, avec lequel elle demeure à TURRIERS, le fonds de commerce d'Hôtel-Restaurant Café-Tabacs, connu sous le nom de « HOTEL ANDREETTI », sis et exploité à TURRIERS, et pour lequel Monsieur Charles ANDREETTI, était immatriculé au Registre du Commerce de DIGNE sous le No 57-A-155.

La valeur estimative de ce fonds a été fixée à 36.000 Francs.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues dans les dix jours de la dernière en date des publications légales, à SISTERON, en l'Etude de Me BAYLE, Notaire, où domicile a été élu.

Pour deuxième insertion :
BAYLE, Notaire.

REVÊTEMENT DE SOL TEXTILE



surface 100 % nylon

ne garde aucune empreinte

tapisom SOMMER

A ESCULIER

Entrepreneur agréé

55, rue Droite — SISTERON

Téléphone : 4

ooo

Toutes les marques de dalles, tapis plastiques linoléum et caoutchouc, revêtement mural, moquette laine et synthétique, portes et cloisons accordéon.

Nombreuses références.

Devis gratuits.

S'adresser à la PARFUMERIE Ou Téléphoner au 4.

Imprimerie LIEUTIER
25, rue Droite — SISTERON
Directeur-gérant : Marcel LIEUTIER

Petites Annonces

ON DEMANDE personne pour garder enfant — S'adresser au bureau du Journal.

—o—

Particulier VEND Panhard 24 BT — Année Août 1965 — Excellent état 35.000 kms — S'adresser au bureau du Journal.

—o—

Station ESSO DEMANDE jeune fille ou jeune homme pour l'année, nourri et logé — S'adresser Station ESSO, route de Gap.

—o—

CHERCHE au pair dame de compagnie, de préférence retaitée, pour assister dame âgée, bord de mer — S'adresser au journal.

—o—

CHERCHE à louer F3 ou F4 — S'adresser au journal.

—o—

PERDU chez commerçant de la ville une paire de lunettes vue sombre — Rapporter contre récompense au bureau du journal.

—o—

Jeune fille CHERCHE emploi vendeuse magasin — S'adresser au bureau du journal.

—o—

CHERCHE jeune fille ou dame libre pour garder enfants à domicile — S'adresser H.L.M. du Gand, Ap. E 32, chez Mme Castera.

—o—

PERDU berger allemand 5 mois répondant au nom de Kari, couleur fauve, museau noir — Esclangon Pierre, Assurances, Sisteron — Tél. 103.

Toutes les chaussures de travail, bottes caoutchouc, Pantoufles, chaussures classiques.

UN GRAND CHOIX dans les meilleures marques

chez **JULIEN**

3, rue Saunerie

ET TOUJOURS DES PRIX IMBATTABLES

ACADEMIE D'AIX

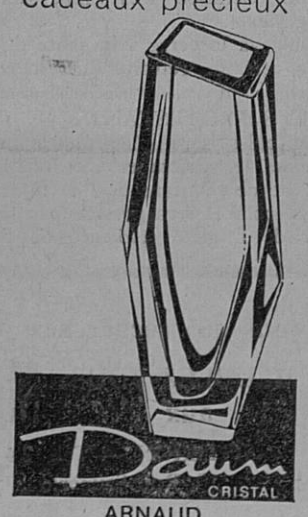
L'Inspection Académique des Basses-Alpes communique :

Une deuxième session du concours d'entrée en 1re année d'Ecole Normale sera organisée dans les Basses-Alpes pour les élèves-maîtres seulement, les 27 et 28 septembre 1966. Nombre de places mises au concours : 7.

Les dossiers d'inscription des candidats à ce concours doivent être adressés d'extrême urgence à l'Inspection Académique à Digne (Maison de l'Agriculture - Bd Gassendi).

Un concours aura lieu aussi pour l'entrée en classe de formation professionnelle dans les Bouches-du-Rhône pour 15 places à l'Ecole Normale de garçons d'Aix et pour 12 places à l'Ecole Normale de filles d'Aix. (S'adresser, dans ce cas, à l'Inspection Académique des Bouches-du-Rhône, 66, rue Saint-Sébastien, Marseille (6e).

cadeaux précieux



Daum CRISTAL

ARNAUD

"Le Coffret"

Rue Droite

SISTERON

Pour LOUER
Pour VENDRE
Pour ACHETER
Faites une annonce dans « SISTERON-JOURNAL »

Agence de Haute-Provence

Jean-Charles RICHAUD

Assurances toutes branches — Villa « Bagatelle » Avenue Jean-Jaurès — Crédit Automobile Matériels

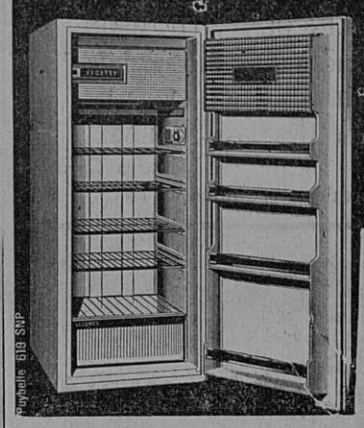
SISTERON — Tél. 2.25

Toutes Transactions Immobilières et Commerciales

offrez-vous le froid

VEDETTE

le froid aux 6 qualités



FROID RAPIDE
FROID RÉGULIER
FROID ÉCONOMIQUE
FROID ÉTAGÉ
FROID PROTÉGÉ
FROID CONSERVE
parfaitement

A. LATIL

Avenue Paul Arène

SISTERON

Allo : 3.36

PROFITEZ ENCORE DE NOS PRIX D'HIVER

BAGUES DE FIANÇAILLES...

MEDAILLES D'AMOUR...

De Marta

53, rue Droite — SISTERON

LITERIE DES ARCADES

Paul DAVIN

Meubles d'ensemble

Landaus — Mobiliers d'Enfants

Grand choix de Rideaux

Téléphone : 3.77

Marceau SCALA

Rue de Provence — SISTERON Tél. 1.97

" Garage Moderne "

Route de Marseille - SISTERON

Téléphone : 3.17

J. GALLÉGO

SIMCA INDUSTRIES

Réparation, Dépannage, Tôlerie, Peinture en cabine

ACHAT — VENTE — NEUF ET OCCASION

SERRURERIE — CONSTRUCTION METALLIQUE

BLANC Frères

Route de Gap — SISTERON — Tél. 196

© VILLE DE SISTERON